



中国日报
CHINA DAILY

手机报 - China Daily

ChinaDaily 双语手机报是中国日报和中国移动联合推出的手机报纸, 以彩信形式发到用户手机上, 每期包含 10~20 条资讯, 内容以中英文对照为主。

立即成为订阅用户:

- > 订阅代码: 发送短信 CD 至 10658000
- > 发送频率: 每天两期
- > 资费: 每月 5 元, 平均每期 0.08 元
- > 适用用户: 中国移动(需支持彩信)
- > Subscribe: Send text " CD " to 10658000
- > Frequency: Twice a day
- > Charge: ¥5.00/Month, about ¥0.08/piece.
- > Applicable users: China Mobile's GPRS/CDMA users.

手机报信息列表

ChinaDaily晚报3.24

Updated: 2009-04-02 15:20



【Teaser】

- >Mayor says killer not alone
枪杀哨兵案歹徒有同伙
- >46 drug websites blacklisted
46家虚假中药网站曝光
- >From jobless to topless
美失业女性入情色行业
- >Armstrong breaks collarbone
环法七冠王摔断右锁骨
- >Billionaire's 2nd blastoff
美亿万富翁将再游太空

【Markets】

USD/RMB 6.8301

Shanghai Stock

2338.42 +12.94 +0.56%

HangSeng Stock

13910.34 +462.92 +3.44%

【Top News】

- >Alaska volcano erupts

美国火山一日喷发6次

The Mount Redoubt volcano in southern Alaska came to life Sunday night erupting 6 times through Monday, with plumes of gas and smoke shooting as high as 14480m above sea level, AP reported. It was the volcano's first eruption in nearly 20 years. Alaska Airlines canceled 19 flights Monday due to falling ash, which can injure people's skin and eyes in addition to damaging engines in planes, cars and other vehicles.

据美联社报道, 当地时间22日晚至23日, 美国阿拉斯加州里道特火山忽然爆发, 迄今共喷发6次, 将火山灰烟柱喷射到海平面以上1.448万米的高空。这是该火山近20年来首次喷发。因火山灰纷纷落下, 阿拉斯加航空公司23日取消了19个航班。火山灰会对皮肤、眼睛等



精彩活动:

- >中国移动手机报百场大讲堂(西安站)
- >中国移动手机报千万大礼回馈
- >手机报趣闻轶事大征集
- >我为奥运祝福, 参加人人有奖
- >China Daily手机报高校大讲堂
- >短信祝福奥运赢大奖

人体器官造成伤害,还会损坏飞机、汽车等的发动机。

>46 drug websites blacklisted

46家虚假中药网站曝光

China's State Administration of Traditional Chinese Medicine Monday blacklisted the first batch of 46 websites for selling fake herbal medicine in 2009, 45 of which were in Beijing. Drugs sold on those sites claimed to be able to cure high blood pressure, skin diseases, diabetes and other chronic illnesses. The names of all 46 blacklisted websites can be found on the administration's website at www.satcm.gov.cn.

23日,国家中医药管理局公布了今年首批被曝光的46家虚假中医药机构网站名单,其中45家在北京。这些网站所卖中药大部分针对高血压、皮肤病、糖尿病及其它慢性病。人们可登录www.satcm.gov.cn查询这46家网站地址。

>From jobless to topless

美失业女性入情色行业

The tough job market in the US is prompting a growing number of women to dance in strip clubs, appear in adult movies or pose for porn magazines. Employers across the adult entertainment industry say these women are attracted by the promise of flexible schedules and fast cash. Many have college degrees and held white-collar jobs until the economy soured.

因就业市场严峻,美国越来越多的失业女性投身成人娱乐行业,例如到夜总会跳脱衣舞、在成人电影中当脱星,或为色情杂志拍裸照。业内人士表示,不少女性受弹性工作时间和赚钱快等吸引前来应征,当中不乏持大学学位的白领。

>46 drug websites blacklisted

46家虚假中药网站曝光

China's State Administration of Traditional Chinese Medicine Monday blacklisted the first batch of 46 websites for selling fake herbal medicine in 2009, 45 of which were in Beijing. Drugs sold on those sites claimed to be able to cure high blood pressure, skin diseases, diabetes and other chronic illnesses. The names of all 46 blacklisted websites can be found on the administration's website at www.satcm.gov.cn.

23日,国家中医药管理局公布了今年首批被曝光的46家虚假中医药机构网站名单,其中45家在北京。这些网站所卖中药大部分针对高血压、皮肤病、糖尿病及其它慢性病。人们可登录www.satcm.gov.cn查询这46家网站地址。

>From jobless to topless

美失业女性入情色行业

The tough job market in the US is prompting a growing number of women to dance in strip clubs, appear in adult movies or pose for porn magazines. Employers across the adult entertainment industry say these women are attracted by the promise of flexible schedules and fast cash. Many have college degrees and held white-collar jobs until the economy soured.

因就业市场严峻,美国越来越多的失业女性投身成人娱乐行业,例如到夜总会跳脱衣舞、在成人电影中当脱星,或为色情杂志拍裸照。业内人士表示,不少女性受弹性工作时间和赚钱快等吸引前来应征,当中不乏持大学学位的白领。

>Recession stalls skyscrapers

全球11%摩天大楼停建

Work has halted on 142, or 11%, of 1324 global skyscraper projects as the economic downturn impacts on construction, according to Emporis GmbH, a German real estate data mining company. This figure includes 29 of 301 US projects. Elsewhere work has stalled on the 5 tallest buildings on 5 different continents.

德国一家房地产调查机构数据显示,金融危机重创建筑业,迄今世界各地142座摩天楼已停建,约占在建的1324座摩天楼的11%。美国兴建中的摩天楼有301座,其中29座停建。全球5大洲的5栋最高建筑也都被迫停建。

【Celebrity】

>Armstrong breaks collarbone

环法七冠王摔断右锁骨

7-time Tour de France winner Lance Armstrong fractured his right collarbone in a race in Spain Monday, putting in doubt his comeback to professional cycling. Armstrong was knocked off his bike during a pileup in the first stage of Spain's Vuelta Castilla Leon and was rushed to hospital. The American announced that he would fly to the US to undergo surgery. (See photo)

当地时间23日,在西班牙进行的一项比赛中,环法七冠王阿姆斯特朗意外摔倒,造成右锁